

1 **CITY OF SANTA FE, NEW MEXICO**

2 **RESOLUTION NO. 2011-69**

3 **INTRODUCED BY:**

4  
5 Councilor Dominguez

6 Mayor Coss

7 Councilor Trujillo

8 Councilor Romero  
9

10  
11 **A RESOLUTION**

12 **CALLING A SPECIAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF SANTA FE ON**  
13 **MARCH 6, 2012, IN CONJUNCTION WITH THE REGULAR MUNICIPAL ELECTION**  
14 **FOR THE PURPOSE OF VOTING ON THE ISSUANCE OF GENERAL OBLIGATION**  
15 **BONDS IN AN AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT OF \$22,800,000; DESCRIBING THE**  
16 **PURPOSES TO WHICH THE BOND PROCEEDS WOULD BE PUT; PROVIDING THE**  
17 **FORMS OF THE BOND QUESTIONS; PROVIDING FOR NOTICE OF THE ELECTION;**  
18 **PRESCRIBING OTHER DETAILS IN CONNECTION WITH SUCH ELECTION AND**  
19 **BONDS; AND RATIFYING ACTION PREVIOUSLY TAKEN IN CONNECTION**  
20 **THEREWITH.**

21  
22 **WHEREAS**, the City Council (the "Governing Body") of the City of Santa Fe (the "City") in  
23 the County of Santa Fe and State of New Mexico, hereby determines that it is necessary and in the  
24 best interests of the City and its inhabitants to incur indebtedness in the principal amounts and for the  
25 purposes provided herein; and

26 **WHEREAS**, subject to the limitations and in accordance with Article IX, Section 12 of the

1 New Mexico Constitution and Sections 6-15-1 through 6-15-28 NMSA 1978, the City may issue of  
2 general obligation bonds for the purposes allowed in Section 3-30-5 NMSA 1978 and the purposes  
3 allowed by the Home Rule Charter of the City; and

4 **WHEREAS**, in accordance with the provisions of Section 6-15-1 NMSA 1978, the  
5 Governing Body acting by and through the City Finance Director and Treasurer will forward in  
6 writing to the Local Government Division of the Department of Finance and Administration a notice  
7 of the bond election as described herein; and

8 **WHEREAS**, in accordance with the provisions of Section 3-30-6 NMSA 1978, before  
9 general obligation bonds are issued, the governing body of the municipality shall submit to a vote of  
10 the registered qualified electors of the municipality and the nonresident municipal electors the  
11 question of issuing the bonds. The election may be held at the same time as the regular municipal  
12 election or at any special election held pursuant to Article IX, Section 12 of the constitution of New  
13 Mexico; and

14 **WHEREAS**, the Governing Body is hereby calling a special election to be held in  
15 conjunction with the regular municipal election on March 6, 2012 for the purpose of submitting  
16 questions of incurring indebtedness to the qualified electorate of the City pursuant to applicable laws  
17 of the State of New Mexico, and pursuant to Article IX, Section 12 of the New Mexico Constitution;  
18 and

19 **WHEREAS**, the Governing Body hereby determines and declares that the projects (the  
20 "Projects") for which the questions of issuing the City's general obligation bonds (the "Bond Election  
21 Questions") as set forth herein, are for public purposes in accordance with Section 3-30-5 NMSA  
22 1978 and Article IX, Section 12 of the New Mexico Constitution and that no bond election has been  
23 held on the Bond Election Questions during the year immediately preceding the date established for  
24 the election.

25 **NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE GOVERNING BODY OF THE**

1 **CITY OF SANTA FE:**

2 **Section 1. CALLING OF SPECIAL ELECTION.** All action, not inconsistent with  
3 the provisions of this Resolution, heretofore taken by the Governing Body and the officers of the City  
4 directed toward the Projects described in the Bond Election Questions, including, without limiting the  
5 generality of the foregoing, the calling and holding of a special election, to be held in conjunction  
6 with the regular municipal election on March 6, 2012, to authorize the issuance of general obligation  
7 bonds (the "Bonds") to finance the Projects, is ratified, approved and confirmed.

8 **Section 2. DATE OF SPECIAL ELECTION.** A special election (the "Election") shall  
9 be held in the City of Santa Fe on March 6, 2012 in conjunction with the regular municipal election  
10 scheduled for that date.

11 **Section 3. QUESTIONS.** At the Election, the following questions shall be submitted to  
12 the City's qualified electors:

13 **BOND QUESTION 1**

14 **General Obligation Public Safety Bonds**

15 Shall the City of Santa Fe issue up to \$5,000,000 of general obligation bonds to acquire,  
16 design, construct and improve buildings and equipment for police and fire protection public  
17 safety purposes?

18 FOR GENERAL OBLIGATION PUBLIC SAFETY BONDS

19 AGAINST GENERAL OBLIGATION PUBLIC SAFETY BONDS

20  
21  
22 [REMAINDER OF PAGE LEFT BLANK INTENTIONALLY]  
23  
24  
25

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24

**BOND QUESTION 2**

**General Obligation Parks and Trails Bonds**

Shall the City of Santa Fe issue up to \$14,000,000 of general obligation bonds to acquire land for, and to plan, design, build, equip, renovate and improve public parks, bike-pedestrian trails and related infrastructure?

FOR GENERAL OBLIGATION PARKS AND TRAILS BONDS

AGAINST GENERAL OBLIGATION PARKS AND TRAILS BONDS

**BOND QUESTION 3**

**General Obligation Sustainable Environment Bonds**

Shall the City of Santa Fe issue up to \$3,800,000 of general obligation bonds to acquire, install, construct, upgrade and improve sustainable environment projects, including renewable energy, arroyo drainage and watershed security projects?

FOR GENERAL OBLIGATION SUSTAINABLE ENVIRONMENT BONDS

AGAINST GENERAL OBLIGATION SUSTAINABLE ENVIRONMENT BONDS

[REMAINDER OF PAGE LEFT BLANK INTENTIONALLY]

1           **Section 4.       POLLING PLACES AND CONSOLIDATION OF PRECINCTS.**

2           The following polling places shall be used for the conduct of the regular municipal election  
3 and qualified electors of the City of Santa Fe may vote at the polling places listed below between the  
4 hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. on March 6, 2012.

<b><u>DISTRICT #1</u></b>	<b><u>POLLING PLACE</u></b>
6 Consolidated Precincts 8, 22	Montezuma Lodge, 431 Paseo de Peralta
7 Consolidated Precincts 9, 28	Montezuma Lodge, 431 Paseo de Peralta
8 Precinct 10	Ft. Marcy Complex, 490 Bishops Lodge Road
9 Consolidated Precincts 11, 20	Aspen Community Magnet School, 450 La Madera
10 Consolidated Precincts 21, 83	Gonzales Elementary, 851 W Alameda
11 Consolidated Precincts 24, 25	Aspen Community Magnet School, 450 La Madera
12 Consolidated Precincts 26, 27	El Museo Cultural de Santa Fe, 555 Camino de la Familia
13 Precinct 30	Ft. Marcy Complex, 490 Bishops Lodge Road
14 Precinct 32	Academy at Larragoite, 1604 Agua Fria Street
15 Precinct 33	Academy at Larragoite, 1604 Agua Fria Street
<b><u>DISTRICT #2</u></b>	<b><u>POLLING PLACE</u></b>
17 Consolidated Precincts 36, 44	Wood Gormley Elementary School, 141 E. Booth St.
18 Consolidated Precincts 37, 54	Capshaw Middle School, 351 W. Zia Road
19 Consolidated Precincts 41, 42, 43	Public Schools Administration Building, 610 Alta Vista
20 Consolidated Precincts 45, 46	Unitarian Universalist Congregation of Santa Fe, 107 W Barcelona
21 Precinct 47	Acequia Madre Elementary School, 700 Acequia Madre
22 Precinct 48	Elks BPOE 460 Lodge, 1615 Old Pecos Trail
23 Precinct 52	E.J. Martinez Elementary School, 401 West San Mateo Road
24 Precinct 53	Pasatiempo Senior Center, 664 Alta Vista Street
25 Precinct 55	Elks BPOE 460 Lodge, 1615 Old Pecos Trail

**DISTRICT #3**

**POLLING PLACE**

Consolidated Precincts 12, 62, 64, 75, 80 Ortiz Middle School, 4164 S Meadows Road  
Consolidated Precincts 31, 66 Salazar Elementary School, 1231 Apache Avenue  
Precinct 34 Salazar Elementary School, 1231 Apache Avenue  
Precinct 67 Ortiz Middle School, 4164 S Meadows Road  
Precinct 86 South Side Library, 6599 Jaguar Drive

**DISTRICT #4**

**POLLING PLACE**

Precinct 29 Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road  
Consolidated Precincts 35, 74 Nava Elementary School, 2655 Siringo Road  
Consolidated Precincts 38, 56 Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road  
Consolidated Precincts 39, 49 Kearny Elementary School, 901 Avenida de las Campanas  
Precinct 50 Nava Elementary School, 2655 Siringo Road  
Consolidated Precincts 51, 76 Chaparral Elementary School, 2451 Avenida Chaparral  
Precinct 77 Chaparral Elementary School, 2451 Avenida Chaparral  
Precinct 78 Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road

**ABSENTEE VOTER PRECINCT (All Districts)**

Office of the City Clerk, Room 215, City Hall, 200 Lincoln Avenue

**EARLY VOTER PRECINCTS (All Districts)**

Office of the City Clerk, Room 215, City Hall, 200 Lincoln Avenue

**QUALIFIED NONRESIDENT MUNICIPAL ELECTORS**

Office of the City Clerk, Room 215, City Hall, 200 Lincoln Avenue

**Section 5. ABSENTEE VOTING.** Absentee voting by mail will begin on Tuesday, January 31, 2012 and close at 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2012. Absentee ballots may be cast in person beginning on Tuesday, January 31, 2012 until 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2012. Absentee voting will be conducted in the office of the City Clerk, during the regular hours and days of business,

1 Monday through Friday. Applications for absentee ballots may be obtained only from the office of the  
2 City Clerk. All applications for absentee ballots must be completed and accepted by the City Clerk  
3 prior to 5:00 p.m., Friday, March 2, 2012. After 5:00 p.m. on March 2, 2012, all unused absentee  
4 ballots will be publicly destroyed by the City Clerk. The City Clerk will accept completed absentee  
5 ballots delivered by mail, or in person by the voter casting the absentee ballot, their caregiver or the  
6 voter's immediate family, until 7:00 p.m. on March 6, 2012.

7 **Section 6. EARLY VOTING.** Early voting will be conducted in the office of the City  
8 Clerk, during the regular hours and days of business, Monday through Friday. Early voting will  
9 begin at 8:00 a.m. on Wednesday, February 15, 2012 and close at 5:00 p.m. on Friday, March 2,  
10 2012. Registered voters cast their vote on a paper ballot which is counted by a M100 electronic vote  
11 tabulator. All applications for early voting ballots must be completed and accepted by the City Clerk  
12 prior to 5:00 p.m., Friday, March 2, 2012. After 5:00 p.m. on March 2, 2012, all unused early voting  
13 ballots will be publicly destroyed by the City Clerk.

14 **Section 7. VOTER ELIGIBILITY.** The City's qualified resident electors and the  
15 City's qualified nonresident municipal electors are eligible to vote on the Bond Election Questions.  
16 No judge or clerk of election shall allow a person to vote unless he or she is duly registered as a voter  
17 with the Santa Fe County Clerk and unless he or she meets the qualifications of a resident elector or a  
18 nonresident municipal elector.

19 **Section 8. CLOSING OF REGISTRATION BOOKS.** All persons desiring to vote at  
20 the Election (including nonresident municipal electors) must be registered to vote. A qualified elector  
21 is any person whose affidavit of voter registration has been filed by the Santa Fe County Clerk on or  
22 before the twenty-eighth (28<sup>th</sup>) day prior to the election, who is registered to vote in a general election  
23 precinct established by the Santa Fe Board of County Commissioners that is wholly or partly within  
24 the City of Santa Fe boundaries, and who is a resident of the City of Santa Fe. Registration books for  
25 this election will be closed at 5:00 p.m. on February 7, 2012.

1           **Section 9.       NONRESIDENT MUNICIPAL ELECTOR.** A "nonresident municipal  
2 elector" means any person who on the date of election is a qualified, registered elector of Santa Fe  
3 County but who is a resident of that portion of Santa Fe County which is outside of the Santa Fe City  
4 limits, and who has paid a property tax on property located within the City of Santa Fe during the  
5 year preceding the election. Not more than sixty nor less than fifteen days before the Election, any  
6 nonresident municipal elector desiring to vote on the Bond Election Question shall file with the City  
7 Clerk a completed certificate of eligibility in substantially the form provided in Section 3-30-3,  
8 NMSA 1978, which shall constitute the nonresident municipal elector's additional registration  
9 requirement for voting at the Election on the Bond Election Question. Each nonresident municipal  
10 elector must file such certificate of eligibility in addition to registering to vote with the Santa Fe  
11 County Clerk.

12           **Section 10.   NONRESIDENT VOTING DISTRICT.** For the purpose of this  
13 Resolution and solely for the purpose of voting on the Bond Election Questions, all territory within  
14 the County of Santa Fe is a municipal precinct (hereinafter referred to as the "Municipal Precinct").  
15 All territory in the Municipal Precinct and not within the City's boundaries shall constitute one voting  
16 division to be known as the nonresident municipal elector voting precinct (hereinafter referred to as  
17 the "Nonresident Voting District"). The Nonresident Voting District shall include the territory within  
18 the boundary of any other municipality within the County.

19           **Section 11.   CANVASS OF THE ELECTION RESULTS.** The vote shall be canvassed  
20 as provided in Section 3-30-7 and Section 3-8-53, NMSA 1978, and the Bond Election Act, Sections  
21 6-15-23 through 6-15-28, NMSA 1978, and the City Clerk shall certify the results of the Election and  
22 file the certificate of canvass in the official minute book of the City. The City Clerk shall complete  
23 the canvass of the election results no later than 5:00 p.m. on March 9, 2012, to certify the results of  
24 the election and take any other necessary action relating to the election.

25           **Section 12.   PUBLICATION OF RESOLUTION.** This resolution shall be published in



1 the English and Spanish languages at least once a week for four consecutive weeks by four insertions,  
2 the first insertion being published between fifty and sixty days before the day of the Election in a  
3 newspaper or newspapers which maintain an office in and are of general circulation in the City and  
4 which otherwise qualify as legal newspapers in the City. The City Clerk is hereby instructed and  
5 authorized to carry out this provision.

6 **Section 13. AUTHORIZATION OF OFFICERS.** The officers of the City are hereby  
7 authorized and directed, for and on behalf of the City, to take all action necessary or appropriate to  
8 effectuate the provisions of this Resolution, including, without limiting the generality of the  
9 foregoing, the preparation of affidavits, instructions and election supplies, and the publication of  
10 notices.

11 **Section 14. SEVERABILITY.** If any section, paragraph, clause or provision of this  
12 Resolution shall for any reason be held to be invalid or unenforceable, the invalidity or  
13 unenforceability of such section, paragraph, clause or provision shall not affect any of the remaining  
14 provisions of this resolution.

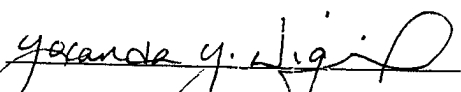
15 **Section 15. REPEALER.** All bylaws, orders, resolutions and ordinances, or parts  
16 thereof, inconsistent herewith are hereby repealed to the extent only of such inconsistency. This  
17 repealer shall not be construed to revive any bylaw, order, resolution or ordinance, or parts thereof,  
18 heretofore repealed.

19 PASSED, APPROVED and ADOPTED this 30<sup>th</sup> day of November, 2011.

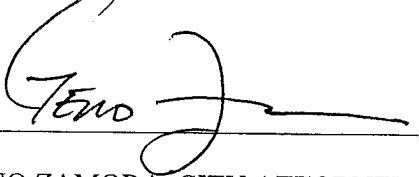
20  
21  
22 ATTEST:



DAVID COSS, MAYOR

23  
24   
25 YOLANDA Y. VIGIL, CITY CLERK

1 APPROVED AS TO FORM:

2  
3 

4 GENO ZAMORA, CITY ATTORNEY

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

*CAO/M/Melissa/Resolutions 2011/Election/Election English Resolution GO Bonds*

1 **MUNICIPALIDAD DE SANTA FE, NUEVO MEXICO**

2 **RESOLUCION NUM. 2011-69**

3 **INTRODUCIDA POR:**

4  
5 **Concejal Carmichael Domínguez**

6 **Alcalde David Coss**

7 **Concejal Ron Trujillo**

8 **Concejal Rosemary Romero**

9  
10 **RESOLUCION**

11 **CONVOCA A UNA ELECCION EXTRAORDINARIA QUE TENDRA LUGAR EN LA**  
12 **MUNICIPALIDAD DE SANTA FE EL DIA 6 DE MARZO 2012, CONJUNTAMENTE**  
13 **CON LA ELECCION MUNICIPAL ORDINARIA CON EL FIN DE DECIDIR LA EMISION**  
14 **DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL POR UNA SUMA PRINCIPAL AGREGADA DE**  
15 **\$22, 800, 000; DESCRIBIENDO LOS FINES PARA LOS CUALES SE DEDICARAN LOS**  
16 **BONOS; PROVEYENDO FORMAS DE LAS CUESTIONES DE LOS BONOS;**  
17 **PROVEYENDO LA NOTIFICACION DE LA ELECCION; PRESCRIBIENDO OTROS**  
18 **DETALLES EN RELACION CON DICHA ELECCION Y BONOS; Y RATIFICANDO LA**  
19 **ACCION TOMADA PREVIAMENTE EN RELACION CON LO DICHO.**

20  
21 **CONSIDERANDO** que el Concejo de La Municipalidad ("Los Gobernantes") de la  
22 Municipalidad de Santa Fe (la Municipalidad) en el Condado de Santa Fe y Estado de Nuevo México,  
23 por la presente determina que es necesario y mejor le conviene a la Municipalidad y a sus habitantes  
24 contraer deuda en la suma principal para los fines que este documento se proponen; y

25 **CONSIDERANDO** que sujeto a y de acuerdo con las disposiciones de Artículo IX, Apartado

1 12 de la Constitución de Nuevo México y Apartados 6-15-1 hasta 6-15-28 de Estatutos de Nuevo  
2 México Comentados (NMSA) 1978, la Municipalidad puede emitir los bonos de obligación general  
3 para los fines permitidos en el Apartado 3-30-5 Estatutos de Nuevo México Comentados (NMSA)  
4 1978 y los fines permitidos por los estatutos de Autonomía Política (Home Rule Charter) de la  
5 Municipalidad; y

6 **CONSIDERANDO** que sujeto a y de acuerdo con las disposiciones de Apartado 6-15-1 de  
7 Estatutos de Nuevo México Comentados (NMSA) 1978, los Gobernantes de la Municipalidad que  
8 actúan por medio del Director de Finanzas y del Tesorero le remitirán por escrito a la División del  
9 Gobierno Local del Departamento de Finanzas y Administración una notificación de la elección de  
10 bonos según se dispone en este documento; y

11 **CONSIDERANDO** que de acuerdo con las disposiciones del Apartado 3-30-6 Estatutos de  
12 Nuevo México Comentados (NMSA) 1978, antes de que se emitan los bonos de obligación general,  
13 los Gobernantes de la Municipalidad se someterán a votación la emisión de los bonos a los electores  
14 empadronados calificados y electores no residentes de la Municipalidad. Puede realizarse la elección  
15 al mismo momento que la elección municipal ordinaria o en cualquier elección extraordinaria  
16 conforme al Artículo IX, Apartado 12 de la Constitución de Nuevo México; y

17 **CONSIDERANDO** que por medio de la presente los Gobernantes convocan a una elección  
18 extraordinaria que se celebrará conjuntamente con la elección municipal ordinaria el 6 de marzo de  
19 2012 con el fin de someter a votación las cuestiones sobre el endeudamiento al electorado calificado  
20 de la Municipalidad conforme disponen las leyes aplicables del Estado de Nuevo México y conforme  
21 dispone el Artículo IX, Apartado 12 de la Constitución de Nuevo México; y

22 **CONSIDERANDO** que los Gobernantes de la Municipalidad por la presente determinan y  
23 declaran que los proyectos (los "Proyectos") por los cuales las cuestiones de emisión bonos de  
24 obligación general de la Municipalidad ("la cuestión de Bonos de la Elección") según dispone la  
25 presente son para propósito público conforme al Apartado 3-30-5 Estatutos de Nuevo México

1 Comentados (NMSA) 1978 y Artículo IX, Sección 12 de la Constitución de Nuevo México y que no  
2 se ha celebrado ninguna elección respecto a las cuestiones de Elección de bonos durante el año que  
3 inmediateamente precede la fecha establecida para la elección.

4 **AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE LOS GOBERNANTES DE LA**  
5 **MUNICIPALIDAD DE SANTA FE RESUELVEN:**

6 **Apartado 1. LA CONVOCACION DE UNA ELECCION EXTRAORDINARIA.** Toda  
7 acción, que no esté en desacuerdo con las disposiciones de esta Resolución, que hasta la fecha  
8 tomaron los Gobernantes de la Municipalidad y los funcionarios de la Municipalidad dirigida hacia el  
9 Proyecto descrito en las Cuestiones de la Elección de Bonos, incluso sin limitar la generalidad de lo  
10 anterior, la convocatoria y la celebración de una elección extraordinaria, a realizarse conjuntamente  
11 con la elección municipal ordinaria el 6 de marzo de 2012 con el fin de autorizar que se emitan bonos  
12 de obligación general (los "Bonos") con el fin de financiar el Proyecto se ratifica, se aprueba y se  
13 confirma.

14 **Apartado 2. LA FECHA DE LA ELECCION EXTRAORDINARIA.** Se celebrará una  
15 elección extraordinaria (la "Elección) en la Municipalidad de Santa Fe el día 6 de marzo de 2012  
16 conjuntamente con la elección municipal ordinaria que se programó para esa fecha.

17 **Apartado 3. LAS CUESTIONES.** En la Elección las cuestiones a continuación se les  
18 someterán a los votantes calificados de la Municipalidad:

19  
20  
21 **[INTENCIONALMENTE SE HA DEJADO EL RESTO DE ESTA PAGINA EN BLANCO]**  
22  
23  
24  
25

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

**CUESTION DE BONO 1**

**Bono de Obligación General Con el Fin de la Seguridad Pública**

¿Deberá la Municipalidad de Santa Fe emitir hasta \$5,000,000 de bonos de obligación general para adquirir, diseñar, construir y mejorar edificios y equipo para la protección policiaca y contra los incendios para fines de la seguridad pública?

A FAVOR DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DE LA SEGURIDAD PUBLICA

EN CONTRA DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DE LA SEGURIDAD PUBLICA

**CUESTION DE BONO 2**

**Bono de Obligación General Con el Fin de los Parques y Sendas**

¿Deberá la Municipalidad de Santa Fe emitir hasta \$14,000,000 de bonos de obligación general para adquirir terrenos por, y para planificar, diseñar, construir, equipar, renovar y mejorar los parques públicos, sendas para bicicletas y peatones y toda infraestructura relacionada?

A FAVOR DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DE PARQUES Y SENDAS

EN CONTRA DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DE PARQUES Y SENDAS

**CUESTION DE BONO 3**

**Bonos de Obligación General Con el fin de Medioambiente Sostenible**

¿Deberá la Municipalidad de Santa Fe emitir hasta \$3,800,000 de bonos de obligación general para adquirir, instalar, construir, actualizar y mejorar los proyectos de medioambiente sostenible, incluyendo energía renovable, el drenaje de los arroyos y los proyectos de la seguridad de la cuenca?

A FAVOR DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DEL MEDIOAMBIENTE SOSTENIBLE

EN CONTRA DE BONOS DE OBLIGACION GENERAL

CON EL FIN DEL MEDIOAMBIENTE SOSTENIBLE

**Apartado 4. LOS LUGARES PARA VOTAR Y RECINTOS CONSOLIDADOS.** Los siguientes lugares para votar se utilizarán para llevar a cabo la elección municipal ordinaria y los votantes calificados de la Municipalidad de Santa Fe pueden votar en los lugares para votar alistados a continuación entre las horas de 7:00 a.m. y 7:00 p.m. el 6 de marzo de 2012.

**DISTRITO #1**

**LUGAR DE VOTACION**

Recintos Electorales Consolidados 8, 22	Montezuma Lodge, 431 Paseo de Peralta
Recintos Electorales Consolidados 9, 28	Montezuma Lodge, 431 Paseo de Peralta
Recinto Electoral 10	Fort Marcy Complex, 490 Bishops Lodge Road
Recintos Electorales Consolidados 11, 20	Aspen Community Magnet School, 450 La Madera
Recintos Electorales Consolidados 21, 83	Gonzales Elementary, 851 W Alameda
Recintos Electorales Consolidados 24, 25	Aspen Community Magnet School, 450 La Madera
Recintos Electorales Consolidados 26, 27	El Museo Cultural de Santa Fe, 555 Camino de la Familia
Recinto Electoral 30	Fort Marcy Complex, 490 Bishops Lodge Road
Recinto Electoral 32	Academy at Larragoite, 1604 Agua Fria Street

1	Recinto Electoral 33	Academy at Larragoite, 1604 Agua Fria Street
2	<b><u>DISTRITO #2</u></b>	<b><u>LUGAR DONDE VOTAR</u></b>
3	Recintos Electorales Consolidados 36, 44	Wood Gormley Elementary, 141 E Booth Street
4	Recintos Electorales Consolidados 37, 54	Capshaw Middle School, 351 W. Zia Road
5	Recintos Electorales Consolidados 41, 42, 43	Public Schools Administration Building, 610 Alta Vista
6	Recintos Electorales Consolidados 45, 46	Unitarian Universalist Congregation of Santa Fe, 107 W Barcelona
7	Recinto Electoral 47	Acequia Madre Elementary, 700 Acequia Madre
8	Recinto Electoral 48	Elks BPOE 460 Lodge, 1615 Old Pecos Trail
9	Recinto Electoral 52	E. J. Martínez Elementary, 401 West San Mateo Road
10	Recinto Electoral 53	Pasatiempo Senior Center, 664 Alta Vista
11	Recinto Electoral 55	Elks BPOE 460 Lodge, 1615 Old Pecos Trail
12	<b><u>DISTRITO #3</u></b>	<b><u>LUGAR DONDE VOTAR</u></b>
13	Recintos Electorales Consolidados 12, 62, 64, 75, 80	Ortiz Middle School, 4164 Meadows Road
14	Recintos Electorales Consolidados 31, 66	Salazar Elementary, 1231 Apache Avenue
15	Recinto Electoral 34	Salazar Elementary, 1231 Apache Avenue
16	Recinto Electoral 67	Ortiz Middle School, 4164 Meadows Road
17	Recinto Electoral 86	South Side Library, 6599 Jaguar Drive
18	<b><u>DISTRITO #4</u></b>	<b><u>LUGAR DONDE VOTAR</u></b>
19	Recinto Electoral 29	Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road
20	Recintos Electorales Consolidados 35, 74	Nava Elementary, 2655 Siringo Road
21	Recintos Electorales Consolidados 38, 56	Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road
22	Recintos Electorales Consolidados 39, 49	Kearney Elementary, 901 Avenida de las Campanas
23	Recinto Electoral 50	Nava Elementary, 2655 Siringo Road
24	Recintos Electorales Consolidados 51, 76	Chaparral Elementary, 2451 Avenida Chaparral
25	Recinto Electoral 77	Chaparral Elementary, 2451 Avenida Chaparral



1 Recinto Electoral 78

Genoveva Chavez Community Center, 3221 Rodeo Road

2 **RECINTO ELECTORAL PARA VOTANTES AUSENTES (Todos los Distritos)**

3 Oficina de la Escribana de la Municipalidad , Sala 215, Ayuntamiento, 200 Av. Lincoln

4 **RECINTOS PARA VOTACION ANTICIPADA (Todos los Distritos)**

5 Oficina de la Escribana de la Municipalidad , Sala 215, Ayuntamiento, 200 Av. Lincoln

6 **VOTANTES NO RESIDENTES CALIFICADOS**

7 Oficina de la Escribana de la Municipalidad, Sala 215, Ayuntamiento 200 Lincoln Avenue

8 **Apartado 5. VOTACION EN AUSENCIA.** Votación en ausencia por correo empezará el  
9 martes 31 de enero 2012 y cerrará a las 5:00 p.m. el viernes 2 de marzo 2012. Pueden emitir boletas  
10 en ausencia personalmente a partir del martes, 31 de enero 2012 hasta las 5:00 p.m. el viernes 2 de  
11 marzo 2012. La votación en ausencia se llevará a cabo en la oficina de la Escribana de la  
12 Municipalidad, durante horas laborables y los días laborables, de lunes a viernes. Solicitues para  
13 obtener boleta en ausencia se puede obtener solamente de la oficina de la Escribana dela  
14 Municipalidad. Todas las solicitudes para obtener boleta en ausencia tienen que completarse y  
15 aceptarse por la Escribana de la Municipalidad antes de las 5:00 p.m. el viernes 2 de marzo 2012.  
16 Después de las 5:00 p.m. el 2 de marzo 2012, todas las boletas en ausencia no usadas se destruirán  
17 públicamente por la Escribana de la Municipalidad. La Escribana de la Municipalidad aceptará las  
18 boletas en ausencia completadas entregadas por correo o que se entreguen personalmente por el  
19 votante que emita la boleta en ausencia, su cuidador/a o un familiar cercano, hasta las 7:00 p.m. el 6  
20 de marzo 2012.

21 **Apartado 6. VOTACION POR ANTICIPADO.** La votación por anticipado se llevará a  
22 cabo en la oficina de la Escribana de la Municipalidad, durante horas laborables y los dias laborables  
23 de lunes a viernes. La votación por anticipado se llevará a cabo entre las 8:00 a.m. el miércoles, 15  
24 de febrero 2012 y las 5:00 p.m., el viernes 2 de marzo 2012. Votantes registrados votan en boleta de  
25 papel que se cuenta en una máquina electrónica para tabular M100. Todas las solicitudes para boletas

1 de anticipado tienen que completarse y aceptarse por la Escribana de la Municipalidad antes de las  
2 5:00 p.m. el viernes 2 de marzo 2012. Después de las 5:00 p.m. el 2 de marzo 2012, todas las boletas  
3 de anticipado no usadas se destruirán públicamente por la Escribana de la Municipalidad.

4 **Apartado 7. LA ELEGIBILIDAD DE LOS VOTANTES.** Los votantes residentes  
5 calificados de la Municipalidad y los votantes no residentes calificados de la Municipalidad tienen  
6 derecho de votar respecto a las Cuestiones en la Elección de Bonos. Ninguno de los jueces o  
7 secretarios/as de la elección permitirán que la persona vote salvo que él o ella esté debidamente  
8 registrado/a como votante con la Escribana del Condado de Santa Fe y solo que él o ella tengan las  
9 calificaciones de votante residente o de votante municipal no residente.

10 **Apartado 8. El CIERRE DE LOS LIBROS DE REGISTRO.** Toda persona que desea  
11 votar en la Elección (incluso votantes municipales no residentes) deben registrarse para votar. Un  
12 votante calificado es cualquiera persona cuya declaración jurada del registro para votar ha sido  
13 archivado por el Escribano del Condado de Santa Fe por lo menos con veintiocho (28) días de  
14 anticipación de la elección, quien está registrado para votar en el recinto de elección general  
15 establecido por la Junta de Comisionados del Condado de Santa Fe que está entera o parcialmente  
16 dentro de los límites de la Municipalidad de Santa Fe, y quien es residente de la Municipalidad de  
17 Santa Fe. Se cerrarán los libros de registro para esta elección a las 5:00 p.m. del 7 de febrero 2012.

18 **Apartado 9. VOTANTES MUNICIPALES NO RESIDENTES.** "Votante municipal no  
19 residente" significa toda persona que en la fecha de la elección es votante calificado y registrado del  
20 Condado de Santa Fe pero que es residente de aquella parte del Condado de Santa Fe que está fuera  
21 de los límites de la Municipalidad y que ha pagado impuesto sobre la propiedad inmueble de  
22 propiedad localizada dentro de la Municipalidad de Santa Fe durante el año que antecede la elección.  
23 No más de sesenta y no menos de 15 días antes de la Elección, todo votante municipal no residente  
24 que desee votar respecto a las Cuestiones de Bonos tendrá que presentar a la Escribana de la  
25 Municipalidad un certificado completo del derecho al voto que substancialmente es la forma que

1 dispone el Apartado 3-30-3 de Estatutos de Nuevo México Comentados (NMSA) 1978 en la que  
2 constarán el requisito de registro adicional con el fin de votar respecto a la Cuestión de la Elección de  
3 Bonos. Cada votante municipal no residente debe presentar tal certificado del derecho al voto además  
4 de registrarse para votar con la Escribana del Condado de Santa Fe.

5 **Apartado 10. RECINTO PARA LOS VOTANTES NO RESIDENTES.** Para los fines  
6 de esta Resolución y únicamente con el fin de votar respecto a las Cuestiones en la Elección de  
7 Bonos, todo el territorio dentro del Condado de Santa Fe es recinto electoral municipal (en adelante se  
8 refiere a ese territorio como "Distrito Municipal"). Todo el territorio en el Distrito Municipal y no  
9 dentro de los límites de la Municipalidad constituirá una división donde votar que se identificará  
10 como recinto municipal para que voten las personas no residentes (en adelante se identificarán como  
11 "Distrito donde votarán los Votantes no residentes"). El Distrito de Votantes no residentes incluirá el  
12 territorio dentro de los límites de cualquiera otra municipalidad dentro del Condado.

13 **Apartado 11. EL ESCUDRIÑO DE LOS RESULTADOS DE LA ELECCION.** El voto  
14 será escudriñado según dispone el Apartado 3-30-7 y el Apartado 3-8-53, de Estatutos de Nuevo  
15 México Comentados (NMSA) 1978, y la Ley de Elección de Bonos, Apartados 6-15-23 hasta incluso  
16 6-15-28, de Estatutos de Nuevo México Comentados (NMSA) 1978, y la Escribana de la  
17 Municipalidad certificará los resultados de la Elección y archivará el certificado del escudriño en el  
18 libro oficial de actas de la Municipalidad. La Escribana de la Municipalidad terminará con el  
19 escudriño de los resultados de la elección al más tardar a las 5:00 p.m. el 9 de marzo 2012, para  
20 certificar los resultados de la elección y para tomar otras acciones necesarias relacionadas a la  
21 elección.

22 **Apartado 12. LA PUBLICACION DE LA RESOLUCION.** Esta resolución se publicará  
23 en inglés y en español, por lo menos una vez por semana durante cuatro semanas consecutivas con  
24 cuatro inserciones, la primera inserción se publicará en un periódico o periódicos que tienen una  
25 oficina y está o están en circulación general en la Municipalidad entre cincuenta y sesenta días antes

1 del día de la Elección y que de otra manera califican como periódicos legales en la Municipalidad.

2 Por la presente ordenamos que la Escribana de la Municipalidad y la autorizamos que lleve a cabo  
3 esta disposición.

4 **Apartado 13. LA AUTORIZACION DE LOS OFICIALES.** Por la presente, ordenamos  
5 y autorizamos a los funcionarios de la Municipalidad que por y de parte de la Municipalidad, tomen  
6 todas las medidas necesarias o apropiadas con el fin de efectuar las disposiciones de la Resolución,  
7 incluyendo sin limitar la generalidad de los indicados anteriormente, la preparación de declaraciones  
8 juradas, instrucciones y abastecimientos para la elección y para publicar las notificaciones.

9 **Apartado 14. LA DIVISIBILIDAD.** Si cualquiera de los apartados, párrafos, cláusulas o  
10 disposiciones de esta Resolución por cualquier motivo se determina que es inválida o inejecutable la  
11 invalidez o que no es ejecutable dicho apartado, párrafo, cláusula, o disposición no afectará el resto de  
12 las disposiciones de esta resolución.

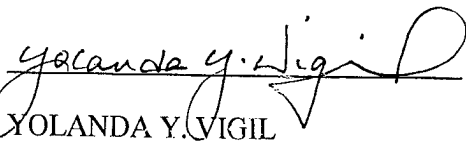
13 **Apartado 15. LA DEROGACION.** Todos los estatutos, órdenes, resoluciones, y  
14 ordenanzas, o partes de las mismas, que no están de acuerdo con lo que aquí se dispone por la  
15 presente se deroga sólo la parte de dicha inconsistencia. Esta derogación no se interpretará que revive  
16 cualquier estatuto, orden, resolución u ordenanza, o partes de las mismas, que anteriormente fueron  
17 derogadas.

18 ACEPTADA, APROBADA y ADOPTADA este día 30 de noviembre 2011.

19  
20 

21 DAVID COSS, ALCALDE

22 DOY FE:


23   
24 YOLANDA Y. VIGIL

25 ESCRIBANA DE LA MUNICIPALIDAD

1 APROBADA EN CUANTO A SU FORMA:

2

3



---

4 GENO ZAMORA

5 ABOGADO DE LA MUNICIPALIDAD

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

*M/CAO/MELISA/Resolutions 2011/Election/Election Spanish Resolution GO Bonds*